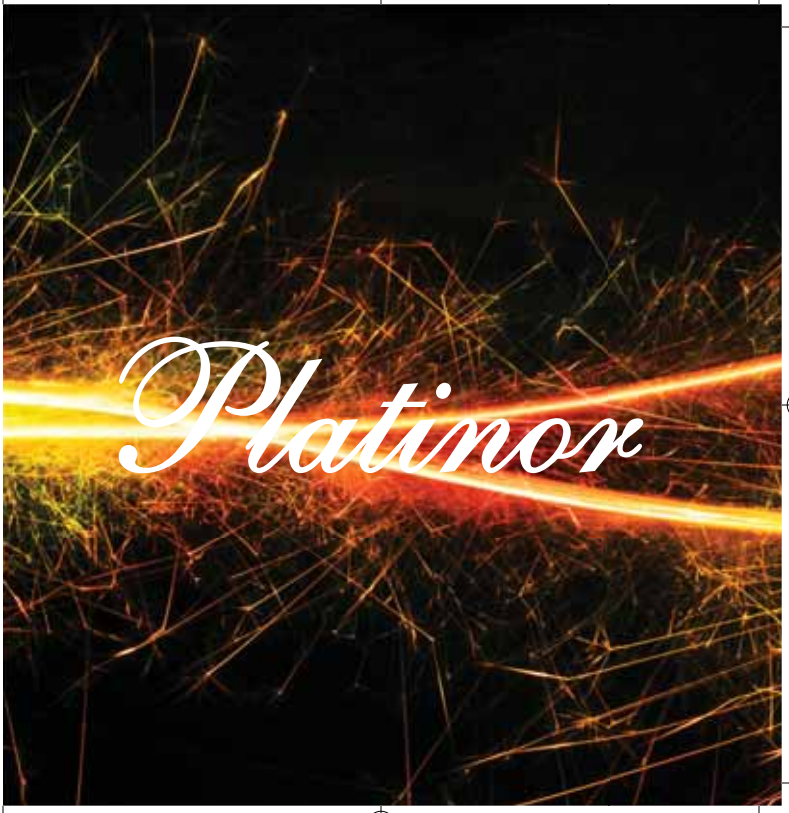
746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:42 Page 1



746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:42 Page 2

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:42 Page 3

Закрытое Акционерное Общество «Анлина»

127221, Москва, проезд Шокальского, д.23А

Инструкция по эксплуатации наручных часов марки «Platinor»

Поздравляем Вас с покупкой часов российской марки «Platinor».

Надеемся, что Вы останетесь довольны качеством и точностью их работы.

В часах могут быть использованы:

- автоматические механизмы швейцарской фирмы «ETA SA» на 25 рубиновых камнях, с противоударным устройством оси баланса Incabloc, на 21 рубиновом камне и на 37 рубиновых камнях;
- автоматические (21 камень), «Miyota» («Citizen Co. Ltd»); а также кварцевые механизмы японской фирмы «Miyota» («Citizen Co. Ltd»);
- кварцевые механизмы швейцарской фирмы«Ronda AG», «ETA SA».

Продолжительность работы механических часов с автоподзаводом от полностью заведённой пружины - не менее 40 часов.

Продолжительность работы часов, остановившихся в результате спуска пружины после 10 часов ношения на руке, не менее 24 часов.

Для механических часов с автоподзаводом перед началом эксплуатации после хранения рекомендуется первоначально завести часы вручную (15-20 оборотов по часовой стрелке).

Продолжительность работы кварцевых часов - не менее 2 лет с момента установки батарейки.

Средний срок службы часов 10 лет.

Стёкла, используемые в часах - минеральные в большинстве моделей, и сапфировые в хронографах.

Следуя нашим инструкциям и соблюдая меры предосторожности, вы надолго сохраните внешний вид и рабочее состояние ваших часов.

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:42 Page 4

Для механических часов «Platinor»

(механические с автоподзаводом, механизмы «ETA», Швейцария, и «Miyota», Япония)

Головка имеет три положения (рис. 1):

• **0 - Нейтральное (невытянутое)** положение: предназначено для ручного подзавода, если часы не носились более 40 ч. В некоторых моделях данная функция отсутствует.

• **1 - Среднее положение головки (наполовину вытянутое)**: предназначается для выставления даты вращением головки по часовой стрелке.

• **2 - Положение при полностью вытянутой головке:** для установки времени (часов и минут). В этой позиции, вращая головку, Вы устанавливаете нужное время. При этом, в случае, если используется механизм «ETA», секундная стрелка останавливается, что позволяет осуществлять синхронизацию Ваших часов с сигналом точного времени по радио и ТВ.

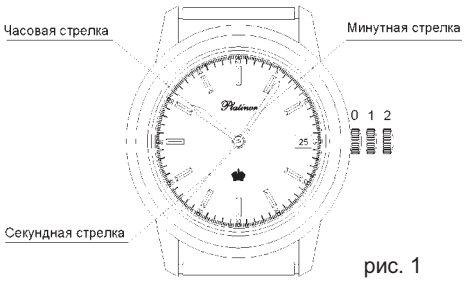


рис. 1

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:42 Page 5

Для всех кварцевых часов

Часы с индикацией часов и минут.

В положении головки 1 и 2 (рис. 1) прерывается питание батарейки.

• Вращая головку в положении 2, Вы изменяете текущее время на Ваших часах.

• Если Ваши часы показывают секунды, их можно синхронизировать с официальным сигналом времени по радио и ТВ. Для этой цели дождитесь, пока секундная стрелка не достигнет положения “12 часов”, затем вытащите головку. Вслед за этим, установите нужное время и переведите головку в первоначальное положение в момент передачи сигнала точного времени.

• Для некоторых моделей часов движение секундной стрелки с шагом две или более секунды сигнализирует о необходимости замены элемента питания.

Часы с индикацией даты.

• Для изменения даты вытяните головку в промежуточное положение (1).

• Затем, в зависимости от модели Ваших часов, поверните головку вперед, или назад для того, чтобы установить день недели и число. Во время этой операции Ваши часы продолжат работать, поэтому корректировка времени не требуется.

**Для корректной установки числа рекомендуется производить ее в первой половине дня (до 12:00), т.к. любая установка числа переводит время в первую половину суток.*

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:42 Page 6

ДЛЯ КВАРЦЕВОГО ХРОНОГРАФА
(механизм «ETA», Швейцария)
(модель 563 «Эстет»)

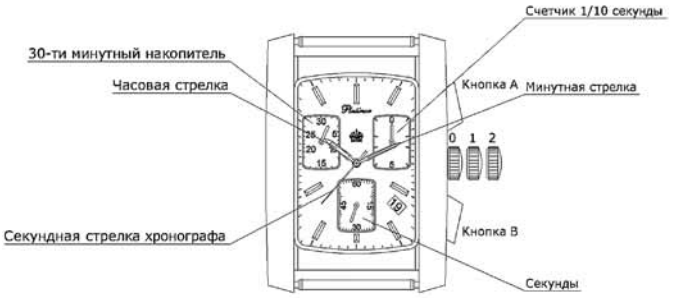


Рис. 2

Функции:
Время: Часы, минуты, секунды (на 6 часах).
Календарь: дата.
Хронограф: центральная секундная стрелка – 60-ти секундный накопитель хронографа, а также 30-ти минутный накопитель (на 10 часах) и накопитель 1/10 секунд (на 2 часах), остановка секунд.

Установка времени
- Выдвинуть заводную головку в положение 2 (здесь и далее – рис. 2).
- Вращая заводную головку, установить требуемое время.
- Вернуть заводную головку в положение 0.

Установка даты
- Выдвинуть заводную головку в положение 1.
- Вращая заводную головку по часовой стрелке, выставить число. В это время двигается только часовая стрелка.
- Вернуть заводную головку в положение 0.

Работа с хронографом

Обнуление накопителей.

Каждый раз перед включением хронографа необходимо обнулить накопители. При необходимости надо действовать следующим способом:
- при выдвинутой головке в положение 1, обнуляется 30-ти минутный накопитель нажатием кнопки «B».
- при выдвинутой головке в положение 2, обнуляется накопитель 60 секунд нажатием кнопки «A».
- при выдвинутой головке в положение 2, обнуляется накопитель 1/10 секунд нажатием кнопки «B».

Простой хронометраж.

Для включения хронографа нажать кнопку «A». Остановка производится той же кнопкой. В момент остановки считываются показания накопителей. Для обнуления хронографа в режиме остановки нажать кнопку «B». Стрелки накопителей вернутся в нулевое положение.

Внимание! Перед каждым хронометражём стрелки хронометра должны стоять в исходном положении. При необходимости см. раздел **Обнуление накопителей.**
Примечание: Все функции хронографа доступны, когда головка находится в положении 0.

Хронометраж с функцией «сложить отрезки времени».

Функция «сложить» позволяет суммировать продолжительность последовательных событий без промежуточного обнуления. Продолжительность нового отрезка прибавляется к продолжительности предыдущего.

Для пуска хронографа нажать кнопку «А». Остановка производится той же кнопкой. В момент остановки считываются показания накопителей. При дальнейшем пуске хронографа кнопкой «А» без промежуточного обнуления и остановки той же кнопкой, считывается сумма продолжительности последовательных событий. Обнуление накопителей производится кнопкой «В».

Хронометраж с функцией «разделить промежуточное время».

Функция «разделить» позволяет останавливать стрелки для считывания промежуточного времени, в то время, как отсчёт времени продолжается. При повторном запуске стрелки «навёрстывают» истекшее время.

Для пуска хронографа нажать кнопку «А».

Нажав кнопку «В», можно считать первое показание накопителей.

Осуществите повторный пуск очередным нажатием кнопки «В». При следующем её нажатии, считывается второе показание накопителей.

Нажмите кнопку «В» в очередной раз для следующего запуска хронографа.

Остановка кнопкой «А» позволяет считать общее время.

Обнуление производится кнопкой «В».

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:42 Page 9

ДЛЯ КВАРЦЕВОГО ХРОНОГРАФА

(механизм «Citizen», Япония)
(модель 975, 976 «Оливия»)

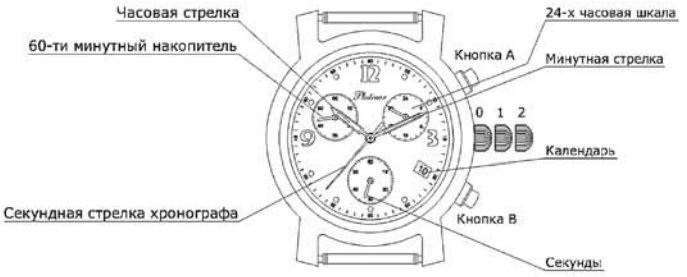


Рис. 3

Функции:
Время: Часы, минуты, секунды (на 6 часах).
Календарь: дата.
Хронограф: центральная секундная стрелка – 60-ти секундный накопитель хронографа, а также 60-ти минутный накопитель (на 10 часах), 24–часовая шкала (на 2 часах), остановка секунд.

Установка времени
- Выдвинуть заводную головку в положение 2 (здесь и далее – рис. 3).
- Вращая заводную головку, установить требуемое время.
- Вернуть заводную головку в положение 0.

Установка даты
- Выдвинуть заводную головку в положение 1.
- Вращая заводную головку по часовой стрелке, выставить число.

** Выставление числа в промежуток времени между 21:00 и 1:00 может привести к тому, что переключение числа на следующие сутки не произойдёт.*
- Вернуть заводную головку в положение 0.

Работа с хронографом

Данный хронограф обеспечивает посекундное измерение и отображение времени максимум до 59 минут 59 секунд.

Секундная стрелка хронографа движется непрерывно в течение 59 минут 59 секунд после спуска.

Для включения хронографа нажать кнопку «А». Остановка производится той же кнопкой. В момент остановки считываются показания накопителей. Для обнуления хронографа в режиме остановки нажать кнопку «В». Стрелки накопителей вернутся в нулевое положение.

Обнуление накопителей.

Каждый раз перед включением хронографа необходимо обнулить накопители. Эту операцию нужно выполнять, когда секундная стрелка хронографа не возвращается в нулевое положение после сброса показаний прибора, в том числе – после замены батареи.

При необходимости надо действовать следующим способом:
- выдвинуть головку в положение 2.
- нажатием на кнопку “А” установить секундную стрелку хронографа в нулевое положение. Ускоренное перемещение стрелки хронографа обеспечивается длительным нажатием на кнопку “А”.

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:42 Page 11

- когда стрелка дойдёт до нулевого положения, вернуть головку в исходное положение.

** Не нажимать на головку для возврата её в исходное положение до полного возвращения секундной стрелки хронографа в нулевое положение.*

При возврате головки в исходное положение стрелка останавливается, не дойдя до нулевого положения, и это положение принимается за нулевое.

Примечание: Все функции хронографа доступны, когда головка находится в положении 0.

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:42 Page 12

ДЛЯ КВАРЦЕВОГО ХРОНОГРАФА

(механизм «Ronda» 5040.F, Швейцария)

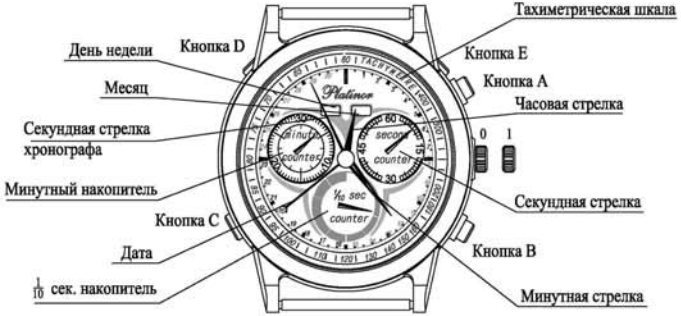


Рис. 4

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:42 Page 13

Функции:
Время: Часы, минуты, секунды (на 3 часах).
Календарь: месяц, день недели, число.
Хронограф: центральная секундная стрелка – 60-ти секундный накопитель хронографа, а также 30-ти минутный и часовой накопители (на 9 часах), 1/10–секундный накопитель (на 6 часах), остановка секунд.

Установка времени
- Выдвинуть заводную головку в положение 1 (здесь и далее – рис. 4).
- Вращая заводную головку, установить требуемое время.
- Вернуть заводную головку в положение 0.

**При установке времени следует учитывать периоды от 00:00 до 12:00 и от 12:00 до 24:00 для обеспечения своевременного автоматического перевода числа и дня недели.*

Установка даты
- Нажимая кнопку «C», выставить число.

**Для корректной установки числа рекомендуется производить ее в первой половине дня (до 12:00), т.к. любая установка числа переводит время в первую половину суток.*

Установка месяца
- Нажимая кнопку «E», выставить месяц.

Установка дня недели
- Нажимая кнопку «D», выставить день недели.

Работа с хронографом

Данный хронограф обеспечивает посекундное измерение и отображение времени максимум до 11 часов 59 минут 59,9 секунд.
Для включения хронографа нажать кнопку «A». Остановка производится той же кнопкой. В момент остановки считываются показания накопителей. Для обнуления хронографа в режиме остановки нажать кнопку «B». Стрелки накопителей вернутся в нулевое положение.

Простой хронометраж.

Для включения хронографа нажать кнопку «А». Остановка производится той же кнопкой. В момент остановки считываются показания накопителей. Для обнуления хронографа в режиме остановки нажать кнопку «В». Стрелки накопителей вернутся в нулевое положение.

Хронометраж с функцией «сложить отрезки времени».

Функция «сложить» позволяет суммировать продолжительность последовательных событий без промежуточного обнуления. Продолжительность нового отрезка прибавляется к продолжительности предыдущего.

Для пуска хронографа нажать кнопку «А». Остановка производится той же кнопкой. В момент остановки считываются показания накопителей. При дальнейшем пуске хронографа кнопкой «А» без промежуточного обнуления и остановки той же кнопкой, считывается сумма продолжительности последовательных событий. Обнуление накопителей производится кнопкой «В».

Хронометраж с функцией «разделить промежуточное время».

Функция «разделить» позволяет останавливать стрелки для считывания промежуточного времени, в то время, как отсчёт времени продолжается. При повторном запуске стрелки «навёрстывают» истекшее время.

Для пуска хронографа нажать кнопку «А».

Нажав кнопку «В», можно считать первое показание накопителей.

Осуществите повторный пуск очередным нажатием кнопки «В». При следующем её нажатии, считывается второе показание накопителей.

Нажмите кнопку «В» в очередной раз для следующего запуска хронографа.

Остановка кнопкой «А» позволяет считать общее время.

Обнуление производится кнопкой «В».

Внимание! категорически запрещается нажимать кнопки хронографа под водой и во влажной среде!

Не рекомендуется ношение с постоянно включенным (свыше 12 часов подряд) секундомером, так как повышенная нагрузка на батарею сокращает срок её службы.

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:42 Page 15

Работа с тахиметром

Измерение средней скорости (км/ч или миль/ч) транспортного средства.

- С помощью секундомера определите время, затрачиваемое транспортным средством на преодоление 1 километра или 1 мили.
- Цифра на тахиметрической шкале, на которую указывает секундная стрелка, показывает среднюю скорость.

**Пользоваться тахиметрической шкалой можно только в том случае, если время, затраченное транспортным средством на преодоление контрольного расстояния меньше 60 секунд.*

Если для измерения скорости Вами было выбрано контрольное расстояние 2 километра (мили) или 0,5 километра (мили) и показание секундной стрелки секундомера соответствует цифре «90» на тахиметрической шкале, то скорость Вашего транспортного средства будет соответственно:

«90» (цифра на тахиметрической шкале) х 2 (км или мили) = 180 км/ч или миль/ч

«90» (цифра на тахиметрической шкале) х 0,5 (км или мили) = 45 км/ч или миль/ч

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:42 Page 16

ДЛЯ КВАРЦЕВОГО ХРОНОГРАФА

(механизм «Ronda» 5050.C, Швейцария) (модель 471 «Сальвадор»)

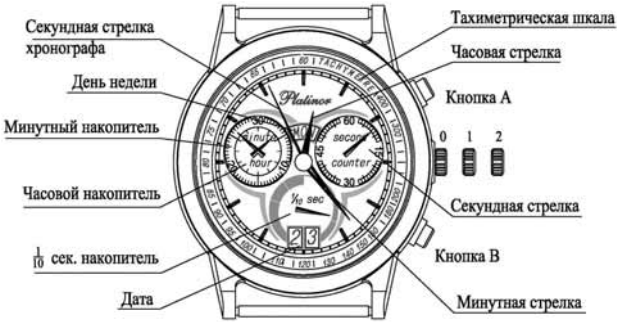


Рис. 5

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:42 Page 17

Функции:
Время: Часы, минуты, секунды (на 3 часах).
Календарь: день недели, дата.
Хронограф: центральная секундная стрелка – 60-ти секундный накопитель хронографа, а также 30-ти минутный и часовой накопители (на 9 часах), 1/10–секундный накопитель (на 6 часах), остановка секунд.

Установка времени и дня недели
- Выдвинуть заводную головку в положение 2 (здесь и далее – рис. 5).
- Вращая заводную головку, установить требуемый день недели (часовая стрелка, проходя полный круг, переводит день недели).
- Вращая заводную головку далее, установить требуемое время в нужном дне недели.
- Вернуть заводную головку в положение 0.

*При установке времени следует учитывать периоды от 00:00 до 12:00 и от 12:00 до 24:00 для обеспечения своевременного автоматического перевода числа и дня недели.

Установка даты
- Выдвинуть заводную головку в положение 1.
- Вращая заводную головку по часовой стрелке, выставить число.

** Выставление числа в промежуток времени между 21:00 и 1:00 может привести к тому, что переключение числа на следующие сутки не произойдёт.*
- Вернуть заводную головку в положение 0.

*** Для корректной установки числа рекомендуется производить ее в первой половине дня (до 12:00), т.к. любая установка числа переводит время в первую половину суток.*

Работа с хронографом

Данный хронограф обеспечивает посекундное измерение и отображение времени максимум до 11 часов 59 минут 59,9 секунд.
Для включения хронографа нажать кнопку «А». Остановка производится той же кнопкой. В момент остановки считываются показания накопителей. Для обнуления хронографа в режиме остановки нажать кнопку «В». Стрелки накопителей вернутся в нулевое положение.

Простой хронометраж.

Для включения хронографа нажать кнопку «А». Остановка производится той же кнопкой. В момент остановки считываются показания накопителей. Для обнуления хронографа в режиме остановки нажать кнопку «В». Стрелки накопителей вернутся в нулевое положение.

Хронометраж с функцией «сложить отрезки времени».

Функция «сложить» позволяет суммировать продолжительность последовательных событий без промежуточного обнуления. Продолжительность нового отрезка прибавляется к продолжительности предыдущего.

Для пуска хронографа нажать кнопку «А». Остановка производится той же кнопкой. В момент остановки считываются показания накопителей. При дальнейшем пуске хронографа кнопкой «А» без промежуточного обнуления и остановки той же кнопкой, считывается сумма продолжительности последовательных событий. Обнуление накопителей производится кнопкой «В».

Хронометраж с функцией «разделить промежуточное время».

Функция «разделить» позволяет останавливать стрелки для считывания промежуточного времени, в то время, как отсчёт времени продолжается. При повторном запуске стрелки «навёрстывают» истекшее время.

Для пуска хронографа нажать кнопку «А».

Нажав кнопку «В», можно считать первое показание накопителей.

Осуществите повторный пуск очередным нажатием кнопки «В». При следующем её нажатии, считывается второе показание накопителей.

Нажмите кнопку «В» в очередной раз для следующего запуска хронографа.

Остановка кнопкой «А» позволяет считать общее время.

Обнуление производится кнопкой «В».

Внимание! категорически запрещается нажимать кнопки хронографа под водой и во влажной среде!

Не рекомендуется ношение с постоянно включенным (свыше 12 часов подряд) секундомером, так как повышенная нагрузка на батарею сокращает срок её службы.

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:42 Page 19

Работа с тахиметром

Измерение средней скорости (км/ч или миль/ч) транспортного средства.

- С помощью секундомера определите время, затрачиваемое транспортным средством на преодоление 1 километра или 1 мили.
- Цифра на тахиметрической шкале, на которую указывает секундная стрелка, показывает среднюю скорость.

**Пользоваться тахиметрической шкалой можно только в том случае, если время, затраченное транспортным средством на преодоление контрольного расстояния меньше 60 секунд.*

Если для измерения скорости Вами было выбрано контрольное расстояние 2 километра (мили) или 0,5 километра (мили) и показание секундной стрелки секундомера соответствует цифре «90» на тахиметрической шкале, то скорость Вашего транспортного средства будет соответственно:

«90» (цифра на тахиметрической шкале) х 2 (км или мили) = 180 км/ч или миль/ч

«90» (цифра на тахиметрической шкале) х 0,5 (км или мили) = 45 км/ч или миль/ч

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:42 Page 20

ДЛЯ ХРОНОГРАФА МЕХАНИЧЕСКОГО С АВТОПОДЗАВОДОМ

(механизм «ETA», Швейцария) (модель 555 «Штурман»)

Рис. 6

Функции:
Время: Часы, минуты, секунды.
Календарь: дата.
Хронограф: центральная секундная стрелка хронографа, а также 30-ти минутный накопитель (на 9 часах) и 12-ти часовой накопитель (на 6 часах), остановка секунд.

Завод часов
Часы оснащены ручным заводом, но пользоваться им рекомендуется лишь для начального запуска часов после их остановки (долго не носили). Для этого в 0-м положении (здесь и далее - рис. 6) плавно вращать головку по часовой стрелке (15- 20 оборотов). Механизм завода устроен таким образом, что нельзя завести пружину до упора, что необходимо для корректной работы автоматического завода. Остальное время часы автоматически заводятся на руке.

Установка времени
- Выдвинуть заводную головку в положение 2.
- Вращая заводную головку, установить требуемое время.
- Вернуть заводную головку в положение 0.

Установка даты
- Выдвинуть заводную головку в положение 1.
- Вращая заводную головку против часовой стрелки, выставить число.
- Вернуть заводную головку в положение 0.

Работа с хронографом
Для включения хронографа нажать кнопку «А». Остановка производится той же кнопкой. Повторное ее нажатие позволит проводить дальнейшие измерения. Для обнуления хронографа в режиме остановки нажать кнопку «В». Стрелки накопителей вернутся в <0> положение.

Внимание! Категорически запрещается нажимать кнопку «В» при работе хронографа.

**Для корректной установки числа рекомендуется производить ее в первой половине дня (до 12:00), т.к. любая установка числа переводит время в первую половину суток.*

Не рекомендуется ношение с постоянно включенным (свыше 12 часов подряд) секундомером, так как повышенная нагрузка на механизм сокращает запас хода.

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:42 Page 22

ДЛЯ ХРОНОГРАФА МЕХАНИЧЕСКОГО С АВТОПОДЗАВОДОМ

(механизм «ETA», Швейцария). 571DE/577DE/581DE
(модель 571 «Адмирал-2», модель 577 «Консул», модель 581 «Маршал»)

Рис. 7

Функции:

Время: Часы, минуты, секунды.

Календарь: дата или дата с днём недели в зависимости от модификации модели.

Хронограф: центральная секундная стрелка хронографа, а также 30-ти минутный накопитель (на 12 часах) и 12-ти часовой накопитель (на 6 часах), остановка секунд.

Завод часов

Часы оснащены ручным заводом, но пользоваться им рекомендуется лишь для начального запуска часов после их остановки (долго не носили). Для этого в 0-м положении (здесь и далее - рис. 7) плавно вращать головку по часовой стрелке (15 - 20 оборотов). Механизм завода устроен таким образом, что нельзя завести пружину до упора, что необходимо для корректной работы автоматического завода. Остальное время часы автоматически заводятся на руке.

Установка времени

- Выдвинуть заводную головку в положение 2.
- Вращая заводную головку, установить требуемое время.
- Вернуть заводную головку в положение 0.

Установка даты и дня недели

- Выдвинуть заводную головку в положение 1
- Вращая заводную головку по часовой стрелке, выставить число.
- Вращая заводную головку против часовой стрелки, выставить день недели.
- Вернуть заводную головку в положение 0.

Работа с хронографом

Для включения хронографа нажать кнопку «А». Остановка производится той же кнопкой. Повторное ее нажатие позволит проводить дальнейшие измерения. Для обнуления хронографа в режиме остановки нажать кнопку «В». Стрелки накопителей вернутся в <0> положение.

Внимание! Категорически запрещается нажимать кнопку «В» при работе хронографа.

**Для корректной установки числа рекомендуется производить ее в первой половине дня (до 12:00), т.к. любая установка числа переводит время в первую половину суток.*

Не рекомендуется ношение с постоянно включенным (свыше 12 часов подряд) секундомером, так как повышенная нагрузка на механизм сокращает запас хода.

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:42 Page 24

ДЛЯ ХРОНОГРАФА МЕХАНИЧЕСКОГО С АВТОПОДЗАВОДОМ И ФУНКЦИЕЙ МИРОВОГО ВРЕМЕНИ (GMT)

(механизм «ETA», Швейцария). (модель 590 «Буран»)

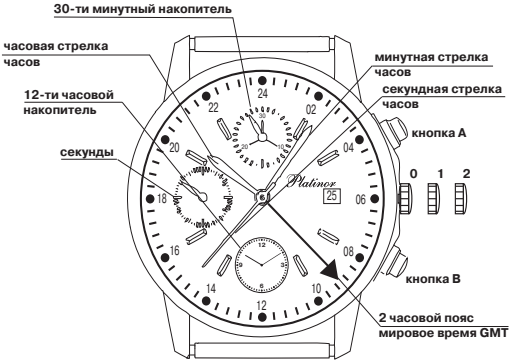


Рис. 8

Функции:
Время: Часы, минуты, секунды, 2-й часовой пояс.
Календарь: дата или дата с днём недели в зависимости от модификации модели.
Хронограф: центральная секундная стрелка хронографа, а также 30-ти минутный накопитель (на 12 часах) и 12-ти часовой накопитель (на 6 часах), остановка секунд, мировое время.

Завод часов
Часы оснащены ручным заводом, но пользоваться им рекомендуется лишь для начального запуска часов после их остановки (долго не носили). Для этого в 0-м положении (здесь и далее - рис. 8) плавно вращать головку по часовой стрелке (15- 20 оборотов). Механизм завода устроен таким образом, что нельзя завести пружину до упора, что необходимо для корректной работы автоматического завода. Остальное время часы автоматически заводятся на руке.

Установка времени
- Выдвинуть заводную головку в положение 2.
- Вращая заводную головку, установить требуемое время.
- Вернуть заводную головку в положение 0.

Установка даты и дня недели
- Выдвинуть заводную головку в положение 1.
- Вращая заводную головку по часовой стрелке, выставить число.
- Вращая заводную головку против часовой стрелки, выставить мировое время (второй часовой пояс).
- Вернуть заводную головку в положение 0.

Работа с хронографом
Для включения хронографа нажать кнопку «А». Остановка производится той же кнопкой. Повторное ее нажатие позволит проводить дальнейшие измерения. Для обнуления хронографа в режиме остановки нажать кнопку «В». Стрелки накопителей вернутся в <0> положение.

Внимание! Категорически запрещается нажимать кнопку «В» при работе хронографа.

**Для корректной установки числа рекомендуется производить ее в первой половине дня (до 12:00), т.к. любая установка числа переводит время в первую половину суток.*

Не рекомендуется ношение с постоянно включенным (свыше 12 часов подряд) секундомером, так как повышенная нагрузка на механизм сокращает запас хода.

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:42 Page 26

ДЛЯ ХРОНОГРАФА МЕХАНИЧЕСКОГО С АВТОПОДЗАВОДОМ, С ЛУННЫМ КАЛЕНДАРЁМ

(механизм «ETA», Швейцария).
(модель 578 «Монарх», модель 582 «Маршал»)

Рис. 9

Функции:
Время: Часы, минуты, секунды, индикатор на 24 часа (на 9 часах) – синхронизирован с часовой стрелкой.
Полный календарь: дата (центральная стрелка), день недели и месяц в окошках (на 12 часах), календарь лунных фаз (на 6 часах).
Хронограф: центральная секундная стрелка хронографа, а также 30-ти минутный накопитель (на 12 часах) и 12-ти часовой накопитель (на 6 часах), остановка секунд.

Завод часов
Часы оснащены ручным заводом, но пользоваться им рекомендуется лишь для начального запуска часов после их остановки (долго не носили). Для этого в 0-м положении (здесь и далее - рис. 9) плавно вращать головку по часовой стрелке (около 20 оборотов). Механизм завода устроен таким образом, что нельзя завести пружину до упора, что необходимо для корректной работы автоматического завода. Остальное время часы автоматически заводятся на руке.

Установка времени
- Выдвинуть заводную головку в положение 2.
- Вращая заводную головку, установить требуемое время. Затем, если потребуется перевести число на несколько дат, перевести стрелки в обратном направлении до 9 часов и снова по часовой стрелке до 12 часов. За каждый цикл перевода стрелок в диапазоне часовой шкалы 12-9-12 происходит смена числа на один день.
- Вернуть заводную головку в положение 0.

Установка месяца и числа
- Выдвинуть заводную головку в положение 1.
- Вращая заводную головку против часовой стрелки, установить требуемый месяц, а затем – число.
- Вернуть заводную головку в положение 0.

Установка фаз Луны
- Выдвинуть заводную головку в положение 1.
- Вращать заводную головку по часовой стрелке, чтобы изменить фазу Луны.
- Вернуть заводную головку в положение 0.

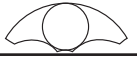
Фаза луны указывает на её возраст, действительная форма Луны для каждой фазы не отображается.
При считывании и выставлении данных часов используйте фазу Луны только в качестве указателя на возраст и фазу Луны.

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:42 Page 28

Возраст Луны.

Возраст Луны указан в днях. Средний период от новой Луны до следующей новой Луны составляет приблизительно 29,5 дней.

Обратитесь к газете или другому источнику информации, где приведён возраст или фаза Луны. Выставите фазу Луны (0, 7, 15 или 22), ближайшую к приведённой.
Более точная установка может быть выполнена во время новой Луны (0) или полной Луны (15).

Новая Луна Возраст Луны: 0 Сизигийный прилив	Первая четверть Возраст Луны: 7 Квадратурный прилив	Полная Луна Возраст Луны: 15 Сизигийный прилив	Последняя четверть Возраст Луны: 22 Квадратурный прилив
			

- Используя фазу Луны на циферблате, Вы можете узнать величину прилива.
- Если Вы хотите выставить фазу Луны более точно, мы рекомендуем выставлять её во время новой Луны (Луна не видна на циферблате…Новая Луна) или полной Луны (Луна полностью видна на циферблате…Полная Луна).

Установка дней недели

Выставляются кнопкой «С». (В зависимости от модификации модели кнопка «С» может быть «утоплена» в корпус часов).

Работа с хронографом

Для включения хронографа нажать кнопку «А». Остановка производится той же кнопкой. Повторное ее нажатие позволит проводить дальнейшие измерения. Для обнуления хронографа в режиме остановки нажать кнопку «В». Стрелки накопителей вернутся в <0> положение.

Внимание! Категорически запрещается нажимать кнопку «В» при работе хронографа.
**Для корректной установки числа рекомендуется производить ее в первой половине дня (до 12:00), т.к. любая установка числа переводит время в первую половину суток.*

Не рекомендуется ношение с постоянно включенным (свыше 12 часов подряд) секундомером, так как повышенная нагрузка на механизм сокращает запас хода.

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:42 Page 29

ДЛЯ КВАРЦЕВЫХ ЧАСОВ С ЛУННЫМ КАЛЕНДАРЁМ

(механизм «Miyota», Япония)
(модель 548, «Венера», «Форум»)

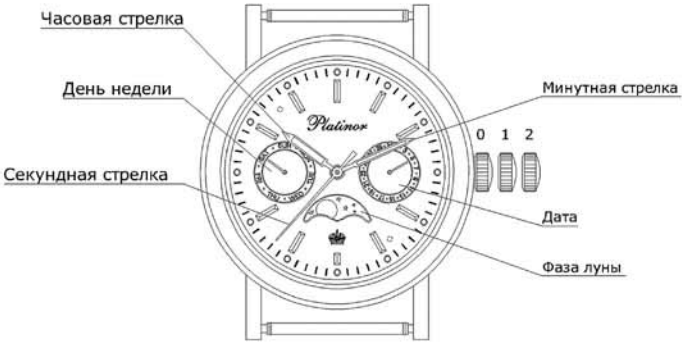


Рис. 10

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:42 Page 30

Функции:
Время: Часы, минуты, секунды.
Календарь: дата (на 3 часах), день недели (на 9 часах), календарь лунных фаз (на 6 часах).

Установка времени и дня недели
- Выдвинуть заводную головку в положение 2 (здесь и далее – рис. 10).
- Вращая заводную головку по часовой стрелке, установить требуемый день недели, а затем – требуемое время.
- Вернуть заводную головку в положение 0.

Установка числа
- Выдвинуть заводную головку в положение 1.
- Вращая заводную головку против часовой стрелки, установить требуемое число.
- Вернуть заводную головку в положение 0.

**Для корректной установки числа рекомендуется производить ее в первой половине дня (до 12:00), т.к. любая установка числа переводит время в первую половину суток.*

Установка фаз Луны
- Выдвинуть заводную головку в положение 1.
- Вращая заводную головку по часовой стрелке, установить фазу луны.
- Вернуть заводную головку в положение 0.

Фаза луны указывает на её возраст, действительная форма Луны для каждой фазы не отображается.

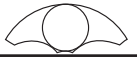
При считывании и выставлении данных часов используйте фазу Луны только в качестве указателя на возраст и фазу Луны.

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:42 Page 31

Возраст Луны.

Возраст Луны указан в днях. Средний период от новой Луны до следующей новой Луны составляет приблизительно 29,5 дней.

Обратитесь к газете или другому источнику информации, где приведён возраст или фаза Луны. Выставите фазу Луны (0, 7, 15 или 22), ближайшую к приведённой.
Более точная установка может быть выполнена во время новой Луны (0) или полной Луны (15).

Новая Луна Возраст Луны: 0 Сизигийный прилив	Первая четверть Возраст Луны: 7 Квадратурный прилив	Полная Луна Возраст Луны: 15 Сизигийный прилив	Последняя четверть Возраст Луны: 22 Квадратурный прилив
			

- Используя фазу Луны на циферблате, Вы можете узнать величину прилива.
- Если Вы хотите выставить фазу Луны более точно, мы рекомендуем выставлять её во время новой Луны (Луна не видна на циферблате…Новая Луна) или полной Луны (Луна полностью видна на циферблате…Полная Луна).

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:42 Page 32

ДЛЯ ЧАСОВ С СЕКТОРНОЙ ИНДИКАЦИЕЙ КАЛЕНДАРЯ И ВРЕМЕНИ ДРУГОГО ЧАСОВОГО ПОЯСА

(механизм «Miyota», Япония)
(Модель 525 «Дипломат»)

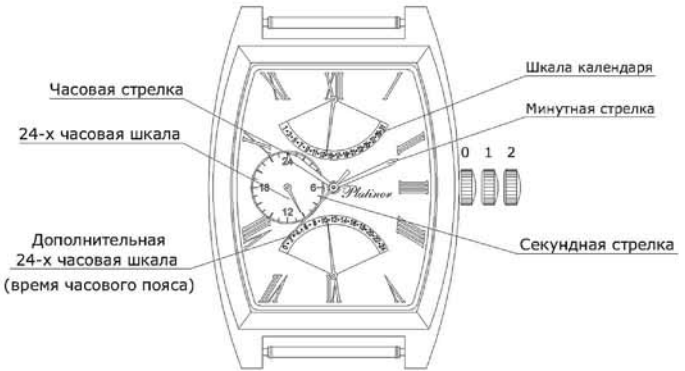


Рис. 11

Функции:
Время: Часы, минуты, секунды, время дополнительного часового пояса.
Календарь: дата.
24–часовая шкала (на 9 часах).

Установка времени
- Выдвинуть заводную головку в положение 2 (здесь и далее – рис. 11).
- Вращая заводную головку, установить требуемое время.
- Вернуть заводную головку в положение 0.

Установка даты
- Выдвинуть заводную головку в положение 1.
- Вращая заводную головку по часовой стрелке, выставить число.

** Выставление числа в промежуток времени между 21:00 и 1:00 может привести к тому, что переключение числа на следующие сутки не произойдёт.*
***Для корректной установки числа рекомендуется производить ее в первой половине дня (до 12:00), т.к. любая установка числа переводит время в первую половину суток.*

- Вернуть заводную головку в положение 0.

Установка времени другого часового пояса
- Выдвинуть заводную головку в положение 1.
- Вращая заводную головку против часовой стрелки, установить требуемое время.
- Вернуть заводную головку в положение 0.

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:42 Page 34

ДЛЯ ЧАСОВ С ФУНКЦИЕЙ ВРЕМЕНИ ДРУГОГО ЧАСОВОГО ПОЯСА

(механизм «Ronda», Швейцария)
(модель 491 «Сальвадор 3»)

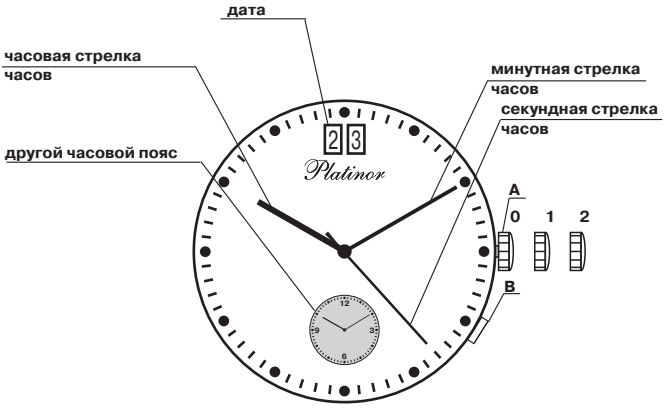


Рис. 12

Функции:
Время: Часы, минуты, секунды, время дополнительного часового пояса.

Установка времени
- Выдвинуть заводную головку “А” в положение 2 (здесь и далее – рис. 12).
- Вращая заводную головку, установить требуемое время.
- Вернуть заводную головку в положение 0.

Установка даты
- Выдвинуть заводную головку в положение 1.
- Вращая заводную головку по часовой стрелке, выставить число.

** Выставление числа в промежуток времени между 21:00 и 1:00 может привести к тому, что переключение числа на следующие сутки не произойдёт.*
*** Для корректной установки числа рекомендуется производить ее в первой половине дня (до 12:00), т.к. любая установка числа переводит время в первую половину суток.*
- Вернуть заводную головку в положение 0.

Установка времени другого часового пояса
- Удерживать надавленную кнопку нажатой 2 секунды.
- "коротко" - это плюс 1 минута (однократное нажатие кнопки добавит 1 мин).
- "1-2 секунды" - это плюс 1 час (удерживать кнопку 1-2 секунды - добавит 1 час).
- "длинно" - ускоренное перемещение стрелки.

утная стрелка
ов
кундная стрелка
сов

1 2

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:43 Page 36

ДЛЯ ЧАСОВ С ФУНКЦИЕЙ ВРЕМЕНИ ДРУГОГО ЧАСОВОГО ПОЯСА

(механизм «Ronda», Швейцария)
(модель 558 «Шарм»)

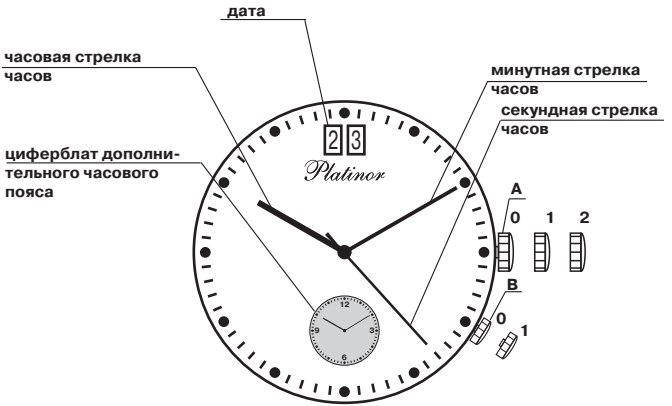


Рис. 13

Функции:
Время: Часы, минуты, секунды, время дополнительного часового пояса.

Установка времени
- Выдвинуть заводную головку “А” в положение 2 (здесь и далее – рис.13).
- Вращая заводную головку, установить требуемое время.
- Вернуть заводную головку в положение 0.

Установка даты
- Выдвинуть заводную головку в положение 1.
- Вращая заводную головку по часовой стрелке, выставить число.

** Выставление числа в промежуток времени между 21:00 и 1:00 может привести к тому, что переключение числа на следующие сутки не произойдёт.*
*** Для корректной установки числа рекомендуется производить ее в первой половине дня (до 12:00), т.к. любая установка числа переводит время в первую половину суток.*
- Вернуть заводную головку в положение 0.

Установка времени другого часового пояса
- Выдвинуть заводную головку “В” в положение 1.
- Вращая заводную головку против часовой стрелки, установить требуемое время.
- Вернуть заводную головку в положение 0.

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:43 Page 38

ДЛЯ ХРОНОГРАФА КВАРЦЕВОГО
(механизм «Ronda» 5030.D, Швейцария)
(модель 583 «Сальвадор»)

Рис. 14

Функции:
Время: Часы, минуты, секунды (на 3 часах).
Календарь: дата.
Хронограф: центральная секундная стрелка – 60-ти секундный накопитель хронографа, а также 30-ти минутный накопитель (на 9 часах), 12–часовой накопитель (на 6 часах), остановка секунд.

Установка времени
- Выдвинуть заводную головку в положение 2 (здесь и далее – рис.14).
- Вращая заводную головку, установить требуемое время.
- Вернуть заводную головку в положение 0.

**При установке времени следует учитывать периоды от 00:00 до 12:00 и от 12:00 до 24:00 для обеспечения своевременного автоматического перевода числа и дня недели.*

Установка даты
- Выдвинуть заводную головку в положение 1.
- Вращая заводную головку, установить требуемую дату.
- Вернуть заводную головку в положение 0.

**Для корректной установки числа рекомендуется производить ее в первой половине дня (до 12:00), т.к. любая установка числа переводит время в первую половину суток.*

Работа с хронографом
Данный хронограф обеспечивает посекундное измерение и отображение времени максимум до 11 часов 59 минут 59,9 секунд.
Для включения хронографа нажать кнопку «А». Остановка производится той же кнопкой. В момент остановки считываются показания накопителей. Для обнуления хронографа в режиме остановки нажать кнопку «В». Стрелки накопителей вернутся в нулевое положение.

Простой хронометраж.
Для включения хронографа нажать кнопку «А». Остановка производится той же кнопкой. В момент остановки считываются показания накопителей. Для обнуления хронографа в режиме остановки нажать кнопку «В». Стрелки накопителей вернутся в нулевое положение.

Хронометраж с функцией «сложить отрезки времени».
Функция «сложить» позволяет суммировать продолжительность последовательных событий без промежуточного обнуления. Продолжительность нового отрезка прибавляется к продолжительности предыдущего.

Для пуска хронографа нажать кнопку «А». Остановка производится той же кнопкой. В момент остановки считываются показания накопителей. При дальнейшем пуске хронографа кнопкой «А» без промежуточного обнуления и остановки той же кнопкой, считывается сумма продолжительности последовательных событий. Обнуление накопителей производится кнопкой «В».

Хронометраж с функцией «разделить промежуточное время».

Функция «разделить» позволяет останавливать стрелки для считывания промежуточного времени, в то время, как отсчёт времени продолжается. При повторном запуске стрелки «навёрстывают» истекшее время.

Для пуска хронографа нажать кнопку «А».

Нажав кнопку «В», можно считать первое показание накопителей.

Осуществите повторный пуск очередным нажатием кнопки «В». При следующем её нажатии, считывается второе показание накопителей.

Нажмите кнопку «В» в очередной раз для следующего запуска хронографа.

Остановка кнопкой «А» позволяет считать общее время.

Обнуление производится кнопкой «В».

Внимание! категорически запрещается нажимать кнопки хронографа под водой и во влажной среде!

Не рекомендуется ношение с постоянно включенным (свыше 12 часов подряд) секундомером, так как повышенная нагрузка на батарею сокращает срок её службы.

ДЛЯ ХРОНОГРАФА КВАРЦЕВОГО
(механизм «Ronda» 5130.B, Швейцария)
(модель 584 «Сальвадор»)

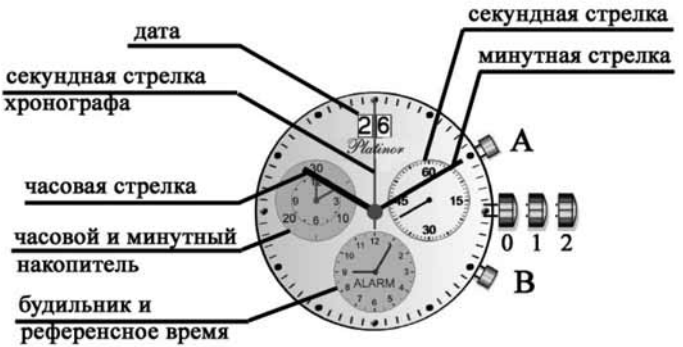


Рис. 15

Функции:

Время: Часы, минуты, секунды (на 3 часах).

Календарь: дата.

Хронограф: центральная секундная стрелка – 60-ти секундный накопитель хронографа, а также 12-часовой, 30-ти минутный накопитель (на 9 часах), будильник/референсное время (на 6 часах), остановка секунд.

Установка времени и даты

- Выдвинуть заводную головку в положение 1 (здесь и далее – рис.15).
- Вращая заводную головку, установить вчерашнюю дату.
- Выдвинуть заводную головку в положение 2 – секундная стрелка остановится.
- Вращая заводную головку, установить сегодняшнюю дату.
- Продолжая вращать заводную головку, установить текущее время.
- Вернуть заводную головку в положение 0.

** При установке времени следует учитывать периоды от 00:00 до 12:00 и от 12:00 до 24:00 для обеспечения своевременного автоматического перевода числа и дня недели.*

*** Для корректной установки числа рекомендуется производить ее в первой половине дня (до 12:00), т.к. любая установка числа переводит время в первую половину суток.*

Установка и включение будильника

- Для входа в режим установки нажать и удерживать кнопку “B” в течение 2 секунд. Смещение на минуту вперед малой минутной стрелки будильника (на 6 часах) подтверждает активацию режима.
- При коротком (менее секунды) нажатии на кнопку “B” время будильника увеличивается на 1 минуту. При длительном (более 2 секунд) нажатии на кнопку “B” время будильника увеличивается до тех пор, пока кнопка не будет отпущена.
- Будильник включается/отключается кратким нажатием на кнопку “B”:

  Двойной сигнал – будильник включен;

  Одиночный сигнал – будильник выключен.

** Будильник может быть активирован максимум за 12 часов до необходимого времени. При срабатывании будильник выдает сигналы в течение 20 секунд, сигнал повторяется через 2 минуты, отключение сигнала происходит кратковременным нажатием кнопки “B”.*

Установка референсного времени

- Выдвинуть заводную головку в положение 2. При этом секундная стрелка останавливается, время будильника (на 6 часах) изменяется на референсное время.
- Для входа в режим установки нажать и удерживать кнопку “B” в течение 2 секунд. Смещение на минуту вперед малой минутной стрелки референсного времени (на 6 часах) подтверждает активацию режима.
- При коротком (менее секунды) нажатии на кнопку “B” референсное время увеличивается на 1 минуту. При среднем (1-2 секунды) нажатии на кнопку “B” референсное время увеличивается на один час.

При длительном (более 2 секунд) нажатии на кнопку “B” референсное время увеличивается до тех пор, пока кнопка не будет отпущена.

- Вернуть заводную головку в положение 0. Установленное референсное время (на 6 часах) заменяется на время будильника, одиночный сигнал подтверждает, что будильник выключен.

** Текущее время показывается центральными минутной и часовой стрелками. Параллельно текущему в фоновом режиме отсчитывается и референсное время, на которое ориентируется будильник. Если референсное время не синхронизировано с текущим, то будильник сработает некорректно.*

Внимание! Для корректной работы будильника рекомендуем проверять референсное время при каждой установке будильника и корректировке текущего времени.

Работа с хронографом

Данный хронограф обеспечивает посекундное измерение и отображение времени максимум до 11 часов 59 минут 59,9 секунд.

Для включения хронографа нажать кнопку “A”. Остановка производится той же кнопкой. В момент остановки считываются показания накопителей. Для обнуления хронографа в режиме остановки нажать кнопку «B». Стрелки накопителей вернутся в нулевое положение.

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:43 Page 44

Простой хронометраж.
Для включения хронографа нажать кнопку «А». Остановка производится той же кнопкой. В момент остановки считываются показания накопителей. Для обнуления хронографа в режиме остановки нажать кнопку «В». Стрелки накопителей вернутся в нулевое положение.

Хронометраж с функцией «сложить отрезки времени».

Функция «сложить» позволяет суммировать продолжительность последовательных событий без промежуточного обнуления. Продолжительность нового отрезка прибавляется к продолжительности предыдущего.

Для пуска хронографа нажать кнопку «А». Остановка производится той же кнопкой. В момент остановки считываются показания накопителей. При дальнейшем пуске хронографа кнопкой «А» без промежуточного обнуления и остановки той же кнопкой, считывается сумма продолжительности последовательных событий. Обнуление накопителей производится кнопкой «В».

Хронометраж с функцией «разделить промежуточное время».

Функция «разделить» позволяет останавливать стрелки для считывания промежуточного времени, в то время, как отсчёт времени продолжается. При повторном запуске стрелки «навёрстывают» истекшее время.

Для пуска хронографа нажать кнопку «А».

Нажав кнопку «В», можно считать первое показание накопителей.

Осуществите повторный пуск очередным нажатием кнопки «В». При следующем её нажатии, считывается второе показание накопителей.

Нажмите кнопку «В» в очередной раз для следующего запуска хронографа.

Остановка кнопкой «А» позволяет считать общее время.

Обнуление производится кнопкой «В».

Внимание! категорически запрещается нажимать кнопки хронографа под водой и во влажной среде!

Не рекомендуется ношение с постоянно включенным (свыше 12 часов подряд) секундомером, так как повышенная нагрузка на батарею сокращает срок её службы.

ДЛЯ КВАРЦЕВЫХ ЧАСОВ

(механизм 7004.Р«Ronda», Швейцария)
(модель 527 «Посейдон»)

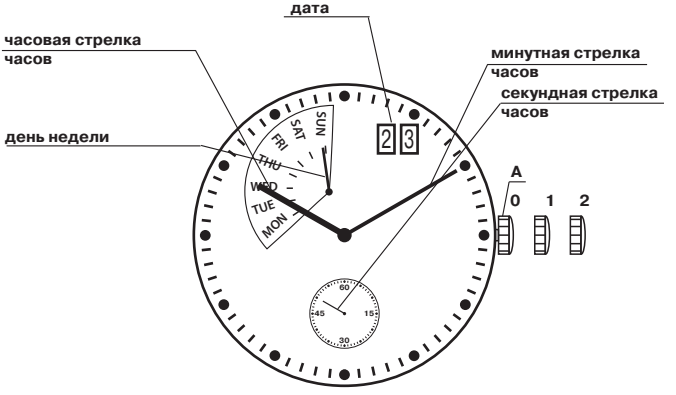


Рис. 16

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:43 Page 46

Функции:
Время: Часы, минуты, секунды.
Календарь: дата.

Установка времени и дня недели
- Выдвинуть заводную головку в положение 2 (здесь и далее – рис.16), секундная стрелка остановится.
- Вращая заводную головку, установить требуемый день недели (часовая стрелка, проходя полный круг, переводит день недели).
- Вращая заводную головку далее, установить требуемое время в нужном дне недели.
- Вернуть заводную головку в положение 0, секундная стрелка начинает ход.

Установка даты
- Выдвинуть заводную головку в положение 1.
- Вращая заводную головку против часовой стрелки, выставить число.
- Вернуть заводную головку в положение 0.

**Для корректной установки числа рекомендуется производить ее в первой половине дня (до 12:00), т.к. любая установка числа переводит время в первую половину суток.*

Меры предосторожности при эксплуатации часов

1. Точность любых **часов** (механических или кварцевых) зависит от температурного режима их использования. Старайтесь не подвергать часы резким перепадам температуры. Наиболее точные показания при их эксплуатации приходятся на диапазон температур от +5°С до +25°С и составляют в случае, если используется механизм «ETA» с автоподзаводом от ± 15-25 секунд в сутки. Для японских механизмов «Miyota» точность хода часов при нормальном температурном режиме составляет от -20 до +40 секунд в сутки.
Точность хода механических часов может быть отрегулирована в сервисном центре.
Кварцевые часы отличает более высокая точность, чем механические и составляет ± 15-20 секунд в месяц.

2. Водонепроницаемость и герметичность

а) Негерметичные часы: если на задней крышке часов не выгравирована надпись Water resistant, часы являются негерметичными и не подлежат никакому контакту с жидкостями.

б) Часы герметичные (30мили 3ATM): если на задней крышке или на циферблате выгравирована надпись Water resistant или 3ATM, случайные контакты с жидкостью не принесут вреда Вашим часам, но они не предназначены ни для нахождения под душем, ни для плавания, ни для погружения.

в) Часы герметичные (50 m, 100m или 5ATM, 10ATM): если на задней крышке или на циферблате выгравирована надпись Water resistant 50m или 100m, то часы могут выдерживать давление 5 ATM или 10 ATM соответственно. Давление, выраженное в атмосферах (1 ATM = 10m) не должно рассматриваться как эквивалент для глубины погружения в воду. После пребывания в морской воде часы следует промыть в пресной воде и тщательно протереть. Никогда не пытайтесь завести Ваши часы в воде или нажимать на кнопки хронографа. Перед каждым погружением часовая головка должна быть в нажатом на основание корпуса положении.

г) Избегайте контакта Ваших часов с газами, ртутью или химикатами (алкоголем, бензином, растворителями) или материалами, содержащими какие-либо из этих химикатов (например, клей, чистящие средства, краска, лекарства, косметика и т.п.). Все эти вещества могут отрицательно воздействовать на браслет, корпус и стекло Ваших часов.

д) Если Ваши часы имеют на задней крышке защитную пленку или наклейку, перед использованием снимите её, т.к. под ней скапливается влага.

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:43 Page 48

3. Противоударность

Часы **«Platinor»** имеют противоударное устройство, позволяющее выдерживать случайные падения часов и лёгкие удары, вибрацию. Категорически запрещается проверять часы на «Противоударность» во избежание поломки механизма. Старайтесь избегать ударов о плоскую поверхность часов.

Для обеспечения бесперебойной работы часов в течение долгих лет рекомендуется проводить профилактическую чистку и смазку в гарантийной мастерской:

- кварцевые часы рекомендуется проверять не реже, чем 1 раз в 5 лет;
- механические часы - не реже, чем раз в 2-3 года.

Надеемся, что Вы будете следовать нашим рекомендациям по использованию приобретенных Вами часов.

Ваши часы ремонтопригодны, но вскрывать крышку часов и проводить ремонтные работы необходимо только в гарантийных часовых мастерских. Для того, чтобы часы подлежали гарантийному обслуживанию, необходимо соблюдение гарантийных обязательств.

4. **ВНИМАНИЕ!!! При установке ключа в положение «перевод стрелок» не прилагать чрезмерных усилий!!!**

5. Категорически запрещается нажимать кнопки хронографа под водой и во влажной среде! Не рекомендуется ношение часов с постоянно включенным (свыше 12 часов подряд) секундомером, т.к. повышенная нагрузка на батарею сокращает срок ее службы.

6. Во всех хронографах категорически запрещается нажимать кнопку «В» при его работе.

**Для корректной установки числа рекомендуется производить ее в первой половине дня (до 12:00), т.к. любая установка числа переводит время в первую половину суток.*

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:43 Page 49

Гарантийные обязательства

Гарантийный срок эксплуатации часов 12 месяцев.
12-месячный гарантийный срок исчисляется с момента продажи часов, при наличии надлежащим образом оформленного гарантийного талона с указание даты продажи и штампа торгующей организации.

В случае отсутствия штампа торгующей организации, гарантийный срок исчисляется с момента выпуска часов, указанного в паспорте.

Гарантия не распространяется на часы:
- без паспорта;
- бывшие в не гарантийном обслуживании, имеющие следы постороннего проникновения или самостоятельного ремонта (наличие срывов, царапин и других повреждений, свидетельствующих о попытках вскрытия часов);
- без указанного в паспорте заключения эксперта мастерской о причине дефекта;
- имеющие следы механических повреждений, ударов, небрежного отношения (вылетело стекло, слетели стрелки, отсутствует заводная головка, детали корпуса и механизма часов);
- имеющие повреждения, вызванные воздействием стихийных бедствий, природных факторов, статического электричества, агрессивных сред;
- имеющие коррозированный механизм, как следствие нарушения условий эксплуатации.

Гарантия также не распространяется на ремень или браслет, стекло и элемент питания, прилагаемые в комплекте к Вашим часам.

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:43 Page 50

ПРИМЕЧАНИЕ.

Срок обнаружения скрытых дефектов в корпусе устанавливается 6 месяцев со дня продажи. Не подлежит возврату и обмену корпус (корпус-браслет) часов.

Сертификат соответствия № РОСС RU.АИ18.Н53838.

Выдан ОРГАНОМ ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ ООО «Ол Серт». Действует до 15.11.2013 года. (Для механических часов)

ГОСТ 10733-98

Сертификат соответствия № РОСС RU. АИ18.Н53837.

Выдан ОРГАНОМ ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ ООО «Ол Серт». Действует до 15.11.2013 года. (Для кварцевых часов).

ГОСТ 26272-98

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:43 Page 51

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Настоящая гарантия предоставляется Продавцом в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации

1. Продавец гарантирует исправную работу изделия только при условии полного соблюдения требований, описанных в инструкции по эксплуатации.

2. Гарантия на изделие составляет 12 месяцев с момента продажи. В случае выхода изделия из строя в течение гарантийного срока Покупатель имеет право на бесплатный ремонт.

3. Продавец не несет ответственности за ущерб, причиненный владельцу неисправностью часов.

4. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий: изделие должно быть приобретено в торговых точках исключительно для личных нужд (исключается использование товара для проката, использование в профессиональной работе). Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации.

5. Продавец вправе отказать в гарантийном обслуживании в следующих случаях:

• Часы использовались в условиях, оказывающих на них разрушающее воздействие (ударные и вибрационные нагрузки и т.п.).

• Часы подвергались ремонту не в гарантийной мастерской.

• Часы имеют следы постороннего проникновения или самостоятельного ремонта (нарушена сохранность или вскрыты гарантийные пломбы, часы имеют срывы, царапины и другие повреждения, говорящие о попытках вскрытия).

• Артикул часов не совпадает с артикулом, указанным в данном гарантийном талоне, а также, если удалены, стерты или неразборчивы именники производителя и клеммы пробирной палаты.

• В гарантийном талоне сделаны какие-либо неавторизованные изменения (дополнения, исправления).

• Часы имеют следы механических повреждений, ударов, небрежного обращения и транспортировки (вылетело или разбилось стекло, слетели стрелки, отсутствуют заводная головка, кнопки, имеются грубые забоины на корпусе часов).

• Повреждения вызваны воздействием температуры, коррозии, попаданием влаги, пыли, грязи в результате нарушения правил эксплуатации.

• Повреждения вызваны воздействием стихийных бедствий, природных факторов, статического электричества, химически агрессивных сред.

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:43 Page 52

• Повреждения вызваны попаданием внутрь инородных веществ и предметов (влаги, песка).
• Повреждения вызваны использованием некачественных элементов питания (для кварцевых часов).

6. Допускается износ ремешка и браслета часов в процессе эксплуатации.

7. Допускается разрядка элемента питания до конца гарантийного срока. Замена элемента питания у кварцевых часов, а также чистка и смазка часов не являются гарантийным обслуживанием.

8. При возникновении неисправности, необходимо обратиться в гарантийную мастерскую (адреса можно узнать на сайте www.anlina.ru) для установления, является ли возникшая неисправность гарантийным случаем или нет.

9. В случае спора о причинах возникновения неисправности, гарантийная мастерская по акту приёма-передачи принимает часы и отправляет их производителю для проведения экспертизы.

10. Гарантийный ремонт производится в 20-дневный срок с момента передачи часов в гарантийную мастерскую, а в случае проведения экспертизы — в 20-дневный срок с момента окончания экспертизы, при условии, что неисправность, по результатам экспертизы, будет признана гарантийным случаем.

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:43 Page 53

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ * ПРОИЗВЕДЕН

Дата приема часов «___» _____20____г.
Дата выдачи часов «___» _____20____г.
Описание ремонта_____
_____
_____
_____

Сервисный центр:_____
_____

Мастер_____
/ФИО/_____

* Полный перечень сервисных центров в разделе «Сервис» на сайте www.anlina.ru

Линия отреза

Отметка о ремонте
Сервисный центр: _____
Дата выполнения ремонта: _____

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ * ПРОИЗВЕДЕН

Дата приема часов «___» _____20____г.
Дата выдачи часов «___» _____20____г.
Описание ремонта_____
_____
_____
_____

Сервисный центр:_____
_____

Мастер_____
/ФИО/_____

* Полный перечень сервисных центров в разделе «Сервис» на сайте www.anlina.ru

Линия отреза

Отметка о ремонте
Сервисный центр: _____
Дата выполнения ремонта: _____

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:43 Page 54

Отметка о ремонте
Вид выполненных работ: _____

Артикул часов:_____
Мастер:_____/ФИО/_____

Печать
сервисного центра

Линия отреза

ОТМЕТКА ГАРАНТИЙНОГО СЕРВИСА

Артикул часов _____

Отметка о ремонте
Вид выполненных работ: _____

Артикул часов:_____
Мастер:_____/ФИО/_____

Печать
сервисного центра

Линия отреза

ОТМЕТКА ГАРАНТИЙНОГО СЕРВИСА

Артикул часов _____

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:43 Page 55

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ * ПРОИЗВЕДЕН

Дата приема часов «___» _____20____г.
Дата выдачи часов «___» _____20____г.
Описание ремонта_____
_____
_____
_____

Сервисный центр:_____
_____

Мастер_____
/ФИО/_____

* Полный перечень сервисных центров в разделе «Сервис» на сайте www.anlina.ru

Линия отреза

Отметка о ремонте
Сервисный центр: _____
Дата выполнения ремонта: _____

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ * ПРОИЗВЕДЕН

Дата приема часов «___» _____20____г.
Дата выдачи часов «___» _____20____г.
Описание ремонта_____
_____
_____
_____

Сервисный центр:_____
_____

Мастер_____
/ФИО/_____

* Полный перечень сервисных центров в разделе «Сервис» на сайте www.anlina.ru

Линия отреза

Отметка о ремонте
Сервисный центр: _____
Дата выполнения ремонта: _____

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:43 Page 56

Отметка о ремонте
Вид выполненных работ: _____

Артикул часов:_____
Мастер:_____/ФИО/_____

Печать
сервисного центра

Линия отреза

ОТМЕТКА ГАРАНТИЙНОГО СЕРВИСА

Артикул часов _____

Отметка о ремонте
Вид выполненных работ: _____

Артикул часов:_____
Мастер:_____/ФИО/_____

Печать
сервисного центра

Линия отреза

ОТМЕТКА ГАРАНТИЙНОГО СЕРВИСА

Артикул часов _____

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:43 Page 57

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ * ПРОИЗВЕДЕН

Дата приема часов «___» _____20____г.
Дата выдачи часов «___» _____20____г.
Описание ремонта_____
_____
_____
_____

Сервисный центр:_____
_____

Мастер_____
/ФИО/_____

* Полный перечень сервисных центров в разделе «Сервис» на сайте www.anlina.ru

Линия отреза

Отметка о ремонте
Сервисный центр: _____
Дата выполнения ремонта: _____

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ * ПРОИЗВЕДЕН

Дата приема часов «___» _____20____г.
Дата выдачи часов «___» _____20____г.
Описание ремонта_____
_____
_____
_____

Сервисный центр:_____
_____

Мастер_____
/ФИО/_____

* Полный перечень сервисных центров в разделе «Сервис» на сайте www.anlina.ru

Линия отреза

Отметка о ремонте
Сервисный центр: _____
Дата выполнения ремонта: _____

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:43 Page 58

Отметка о ремонте
Вид выполненных работ: _____

Артикул часов: _____
Мастер: _____/ФИО/

Печать сервисного центра

Линия отреза

ОТМЕТКА ГАРАНТИЙНОГО СЕРВИСА

Артикул часов _____

ГАРАНТИЙНЫ

Марка изделия, арти

Масса корпуса ____

золото / серебро /

Вставка _____

Цена _____

Дата продажи ____

Примечание _____

Печать продавца

Отметка о ремонте
Вид выполненных работ: _____

Артикул часов: _____
Мастер: _____/ФИО/

Печать сервисного центра

Линия отреза

ОТМЕТКА ГАРАНТИЙНОГО СЕРВИСА

Артикул часов _____

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:43 Page 59

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН на кварцевые/ механические часы

Марка изделия, артикул _____

Масса корпуса _____

Вид драг. металла, проба: ОСТ 117-3-002-95

золото / серебро / платина / палладий 585° / 750° / 850° / 875° / 925° / 950°

Вставка _____

Цена _____

Дата продажи _____

Примечание _____

_____

Печать продавца Подпись продавца

Настоящим подтверждаю проверку работоспособности и приемку полностью исправного указанного выше изделия в полной комплектности с инструкцией по эксплуатации на русском языке и свое согласие с условиями гарантии.Часы осмотрены и проверены в моем присутствии и видимых повреждений не имеют. Совсеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен.

Подпись Покупателя _____

Гарантия действительна только при наличии правильно и четко заполненного гарантийного талона с указанием модели, серийного номера изделия (если есть), даты продажи, гарантийного срока, четкими печатями продавца. Модель и серийный номер изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне.

В связи с тем, что часы из драгоценных металлов являются ювелирными изделиями, корпуса (корпуса- браслеты) не подлежат возврату или обмену
(Постановление Правительства РФ от 19 января 1998 № 55 с изменениями).

ПРИМЕЧАНИЕ.
Срок обнаружения скрытых дефектов в корпусе устанавливается 6 месяцев со дня продажи.

Все вопросы, св

город Москва, пр
телефон: +7 (49
Юридический ад
info@anlina.ru

режи работы: ПН
(Возможно изменен

От м. Бабушкино

Адреса гарантий
на сайте www.an

лностью исправного
по эксплуатации на
и проверены в моем
и характеристиками,
млен.

ненного гарантий-
ть), даты продажи,
номер изделия

ыми изделиями,

лиями).

сяцев со дня

Все вопросы, связанные с исполнением данной гарантии, принимаются по адресу:

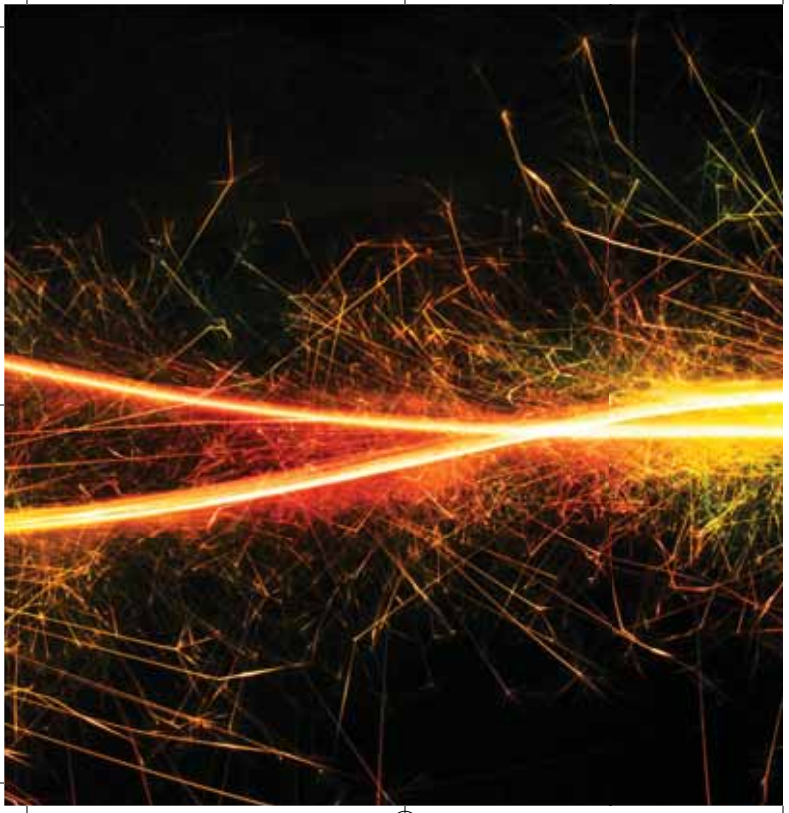
город Москва, проезд Шокальского, дом 23 А
телефон: +7 (499) 790-18-01, 790-16-46
Юридический адрес: г. Москва, ул. Чаянова, д. 8/26
info@anlina.ru

режи работы: ПН-ПТ: 9-00 - 18-00, СБ: 9-00 - 17-00
(Возможно изменение режима работы без уведомления Покупателя)

От м. Бабушкинская 6 остановок на авт. № 181 и 696

Адреса гарантийных мастерских в других городах России и СНГ можно узнать на сайте www.anlina.ru

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:43 Page 62

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:43 Page 63

746_maket_pravki_11.08+2_polosi_Layout 1 23.08.2011 14:43 Page 64